

A TANÁCS 690/2014/EU RENDELETE**(2014. június 23.)****a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 204/2011/EU rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2011. február 28-i 2011/137/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

tekintettel az Európai Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) A 204/2011/EU rendelet ⁽²⁾ hatályba lépteti a 2011/137/KKBP határozatban foglalt intézkedéseket.
- (2) Az Egyesült Nemzetek (ENSZ) Biztonsági Tanácsa 2014. március 19-én elfogadta a 2146 (2014) sz. ENSZ BT-határozatot, amely – a líbiai kormány kapcsolattartó pontjának utasítása hiányában – megtiltja a valamely tagállam lobogója alatt közlekedő, a szankcióbizottság által megjelölt hajók (a továbbiakban: megjelölt hajók) számára a Líbiából jogellenesen kivitt nyersolaj berakodását, szállítását vagy kirakodását.
- (3) A 2146 (2014) sz. ENSZ BT-határozat intézkedések hozatalát is előírja a megjelölt hajók kikötőkbe való megérkezésének, továbbá üzemanyaggal való ellátásuknak, ellátmányozásuknak és más módon való kiszolgáltatásuknak a megakadályozására, amennyiben a szankcióbizottság megjelölése ezt előírta.
- (4) A 2146 (2014) sz. ENSZ BT-határozat ezen túlmenően megtiltja a megjelölt hajókon szállított, a Líbiából jogellenesen kivitt nyersolajjal kapcsolatos pénzügyi tranzakciókat, amennyiben a szankcióbizottság megjelölése ezt előírta. Ugyanakkor mivel a 2146 (2014) sz. ENSZ BT-határozat bizonyos esetekben lehetővé teszi a megjelölt hajók kikötőkbe való belépését, a kikötői díjak – ideértve az e hajókon szállított nyersolajjal kapcsolatosakat is – elfogadhatók ezen esetekben.
- (5) A kellő gyorsaság érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy a 2011/137/KKBP határozat V. mellékletének módosításai szerint és a szankcióbizottság által a 2146 (2014) sz. ENSZ BT-határozat 11. és 12. pontja szerint tett megállapítások alapján módosítsa azon megjelölt hajók jegyzékét, amelyekre ezek az intézkedések vonatkoznak.
- (6) 2014. június 23-án a 2014/380/KKBP tanácsi határozat ⁽³⁾ módosította a 2011/137/KKBP határozatot az említett intézkedések hatályba léptetése érdekében.
- (7) A 204/2011/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 204/2011/EU rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk a következő pontokkal egészül ki:

- „h) »megjelölt hajók«: a 2146 (2014) sz. ENSZ BT-határozat 11. pontjában említett szankcióbizottság által megjelölt, e rendelet V. mellékletében felsorolt hajók;
- i) »a líbiai kormány kapcsolattartó pontja«: a 2146 (2014) sz. ENSZ BT-határozat 3. pontjának megfelelően a szankcióbizottságnak megküldött értesítés szerint a líbiai kormány által kijelölt kapcsolattartó pont.”;

⁽¹⁾ HL L 58., 2011.3.3., 53. o.⁽²⁾ A Tanács 2011. március 2-i 204/2011/EU rendelete a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról (HL L 58., 2011.3.3., 1. o.).⁽³⁾ A Tanács 2014. június 23-i 2014/380/KKBP határozata a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/137/KKBP határozat módosításáról (Lásd e Hivatalos Lap 52. oldalát.).

2. A következő cikk kerül beillesztésre:

„10b. cikk

(1) Tilos a valamely tagállam lobogója alatt közlekedő megjelölt hajókon szállított, Líbiából származó nyersolaj berakodása, szállítása vagy kirakodása, kivéve, ha a líbiai kormány kapcsolattartó pontjával folytatott megbeszélést követően az adott tagállam illetékes hatósága azt engedélyezi.

(2) A szankcióbizottság erre vonatkozó előírása esetén tilos a megjelölt hajóknak az Unió területén lévő kikötőkben való fogadása vagy oda bejutás biztosítása számukra.

(3) A (2) bekezdésben megállapított intézkedés nem alkalmazandó, amennyiben az Unió területén lévő kikötőbe való belépés vizsgálat céljából vagy veszélyhelyzet esetén szükséges, illetve ha a hajó visszatér Líbiába.

(4) A szankcióbizottság erre vonatkozó előírása esetén tilos a tagállamok állampolgárai által vagy a tagállamok területén a megjelölt hajók üzemanyaggal való ellátása, ellátmányozása és más módon való ellátása, ideértve üzemanyag vagy más ellátás biztosítását.

(5) A IV. mellékletben meghatározott tagállami illetékes hatóságok a (4) bekezdésben előírt intézkedés alól mentességet engedélyezhetnek, ha humanitárius vagy biztonsági célokból szükséges, illetve ha a hajó visszatér Líbiába. Minden ilyen engedélyezésről írásban értesíteni kell a szankcióbizottságot és a Bizottságot.

(6) A szankcióbizottság erre vonatkozó előírása esetén tilos minden, a megjelölt hajókon szállított nyersolajjal kapcsolatos pénzügyi tranzakció, ideértve a nyersolaj eladását, a nyersolaj hitelként való felhasználását és a nyersolaj szállításával kapcsolatos biztosítás megkötését. E tilalom nem vonatkozik a kikötői díjaknak a (3) bekezdésben említett esetekben való elfogadására.”

3. A 15. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„15. cikk

A Bizottság felhatalmazást kap az alábbiakra:

- a) a IV. melléklet módosítására a tagállamok által nyújtott információk alapján;
- b) az V. melléklet módosítására a 2011/137/KKBP határozat V. mellékletének módosításai szerint és a szankcióbizottság által a 2146 (2014) sz. ENSZ BT-határozat 11. és 12. pontja szerint tett megállapítások alapján.”.

4. A szöveg kiegészül az V. melléklettel az e rendelet mellékletében meghatározottak szerint.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2014. június 23-án.

a Tanács részéről

az elnök

C. ASHTON

MELLÉKLET

„V. MELLÉKLET

**AZ 1. CIKK h) PONTJÁBAN ÉS A 10b. CIKKBEN EMLÍTETT HAJÓK JEGYZÉKE ÉS A SZANKCIÓBIZOTTSÁG
ÁLTAL ELŐÍRT ALKALMAZANDÓ INTÉZKEDÉSEK**
